



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 December 2018
Russian
Original: English/French

Совет по правам человека
Сороковая сессия
25 февраля – 22 марта 2019 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Конго

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.

GE.18-22821 (R) 070119 090119



* 1 8 2 2 8 2 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать первую сессию 5–16 ноября 2018 года. Обзор по Конго состоялся на 15-м заседании 14 ноября 2018 года. Делегацию Конго возглавлял министр иностранных дел и сотрудничества, по делам конголезцев за рубежом Жан-Клод Гакосо. На своем 18-м заседании, состоявшемся 16 ноября 2018 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Конго.
2. 10 января 2018 года Совет по правам человека отобрал следующую группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Конго в составе представителей Испании, Кот-д'Ивуара и Украины.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Конго были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/31/COG/1);
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/31/COG/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/31/COG/3).
4. Через «тройку» Конго был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Бразилией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией от имени Группы друзей по вопросам национального осуществления, представления отчетности и принятия последующих мер, Словенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Глава делегации Конго сообщил, что национальный доклад для третьего цикла универсального периодического обзора был подготовлен в соответствии с директивной запиской Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В докладе представлен отчет о выполнении рекомендаций, одобренных в ходе второго цикла, и подведены итоги достижений и принятых в этой области мер. Утверждение доклада проходило при участии представителей всех государственных органов и организаций гражданского общества, которые были с самого начала вовлечены в процесс его подготовки.
6. После прохождения второго цикла универсального периодического обзора Конго укрепило свою нормативную базу, ратифицировав следующие документы: Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней. Процесс ратификации Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления/удочерения и Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания находится на заключительном этапе.
7. После 2014 года были представлены следующие доклады: доклад об осуществлении Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; три доклада об

осуществлении Конвенции о правах ребенка; и седьмой доклад об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

8. На региональном уровне Конго опиралось на сотрудничество и техническую помощь Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке.

9. Конго приступило к масштабному пересмотру целого ряда кодексов с целью приведения своего внутреннего законодательства в соответствие с международно-правовыми документами по правам человека, ратифицированными надлежащим образом. Речь идет, в частности, о пересмотре Уголовного, Уголовно-процессуального и Семейного кодексов. Так, например, в процессе пересмотра кодексов полностью учитывались рекомендации о введении уголовной ответственности за применение пыток, за торговлю людьми, за содержание в рабстве, за принудительный брак и подневольный труд.

10. В Конституцию Конго, принятую на референдуме 2015 года, была непосредственно включена статья об отмене смертной казни, что явилось шагом вперед на пути к ратификации Второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни.

11. Конституция предусматривает учреждение следующих органов: Национального совета по ведению диалога, Консультативного совета по делам женщин, Консультативного совета по делам молодежи, Национального совета старейшин и Консультативного совета по делам инвалидов.

12. Наряду с этим в Конго были приняты меры для активизации деятельности Национальной комиссии по правам человека посредством разработки нового нормативного акта – Закона № 30-2018 от 7 августа 2018 года.

13. При поддержке специализированных учреждений Организации Объединенных Наций Конго приступило к проведению политики поощрения и защиты прав человека, в основу которой, в частности, были заложены принципы равенства полов, недискриминации и ликвидации насилия в отношении женщин. В русле сотрудничества с международными организациями были подписаны рамочные планы и соглашения о партнерстве в области борьбы с гендерным насилием, а также разработаны отраслевые проекты в интересах женщин.

14. Проблемы гендерного насилия, включая насилие в браке, регулярно рассматривались в ходе просветительских кампаний и учебных семинаров, проводившихся, в частности, для сотрудников полиции и жандармерии. В ходе реализации проекта по расширению прав и возможностей женщин правительство постоянно уделяло внимание поддержке приносящих доход видов деятельности, проводя многочисленные мероприятия на всей территории страны.

15. В проекте семейного кодекса, теперь получившего название «Кодекс семьи и личности», были упразднены все положения, дискриминировавшие женщин в сферах наследования и традиционных обрядов.

16. Государство обеспечивает защиту детей от экономической и социальной эксплуатации. Положения статьи 40 Конституции, Закона от 14 июня 2010 года о защите детей в Республике Конго и Трудового кодекса строго запрещают трудовую деятельность детей младше 16 лет.

17. В ожидании принятия закона о борьбе с торговлей людьми правительство, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации старались противодействовать торговле детьми, принимая меры по предупреждению такой торговли, выявлению жертв, приему жертв и оказанию им помощи, а также по их репатриации и реинтеграции.

18. В стране предусмотрено обязательное школьное образование до 16-летнего возраста. Всем конголезским детям гарантировано право на образование и равенство доступа к образованию и профессиональному обучению.

19. Правительство уделяло особое внимание уязвимым группам населения. В рамках ряда инициатив, предпринятых органами власти, были разработаны планы действий по расширению прав и защите инвалидов.
20. Помимо усилий по приему беженцев Конго в последние годы сталкивалось с проблемой внутреннего перемещения населения в департаменте Пул. Чтобы поддержать действия правительства, в 2017 году Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев составило план по оказанию гуманитарной помощи.
21. Было подписано соглашение о прекращении огня и завершении боевых действий в департаменте Пул. В марте 2018 года была начата реализация еще одного плана по оказанию гуманитарной помощи. Почти год спустя в этом департаменте был постепенно восстановлен мир, и в настоящее время осуществляется программа по разоружению, демобилизации и реинтеграции.
22. После принятия Закона от 25 февраля 2011 года в новой Конституции страны была укреплена правовая основа для поощрения и защиты прав коренных народов. Чтобы сократить масштабы угрожавших им проявлений неравенства и дискриминации, правительство и его партнеры, включая Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, подписали соглашение и разработали планы действий, направленные на повышение качества жизни коренного населения.
23. Правительство по-прежнему убеждено в том, что экономическое развитие является одним из решающих факторов обеспечения гарантий прав человека. В проекте общественной системы, который был разработан Президентом страны Дени Сассу-Нгессо и озаглавлен «Движение по пути развития», значительное место отводилось активному укреплению механизмов поощрения и защиты экономических и социально-культурных прав в интересах наибольшего числа жителей Конго. Национальный план развития на 2012–2016 годы, а затем и Национальный план развития на 2018–2022 годы стали последовательным отражением этой концепции.
24. Осуществляя план по развитию занятости и борьбе с нищетой, правительство в период 2014–2017 годов повысило заработную плату государственных служащих.
25. В области здравоохранения в Конго разрабатывается система всеобщего медицинского обслуживания, отражающая политику, которая была введена Законом № 37-2014 от 27 июня 2014 года о всеобщем медицинском страховании.
26. С 2012 года в Конго создана инфраструктура телекоммуникации для приобщения страны к информационно-коммуникационным технологиям на основе высокоскоростного Интернета. В сфере энергетики благодаря реализации программы по наращиванию мощностей для производства, передачи и распределения электроэнергии удалось увеличить масштабы энергоснабжения.
27. Соблюдение прав человека при отправлении правосудия и в рамках пенитенциарной системы, а также независимость судебных органов были значительно укреплены благодаря принятию Органического закона № 29-2018 от 7 августа 2018 года об организационной структуре, составе и функционировании Высшего совета магистратуры. Чтобы ускорить процесс подготовки судей и способствовать надлежащему отправлению правосудия, Конго продлило действие соглашений о сотрудничестве в сфере судопроизводства с другими странами.
28. В общих положениях проекта Уголовно-процессуального кодекса был принят во внимание принцип защиты свидетелей применения пыток.
29. Кроме того, в рамках реализации Национальной программы развития на 2012–2016 годы в Конго была также запущена программа по ремонту и строительству пенитенциарных учреждений.
30. Конго направит необходимые материальные и интеллектуальные ресурсы, в частности по линии нового Национального плана развития на 2018–2022 годы, на эффективное выполнение рекомендаций, которые будут одобрены в ходе нынешнего третьего цикла универсального периодического обзора. Всестороннее участие в этом

процессе будет принимать конголезский парламент. В этой связи правительство обратится к своим партнерам за технической помощью, чтобы обеспечить более активное поощрение и укрепление прав человека в Конго.

В. Интерактивный диалог и ответы государства-объекта обзора

31. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 83 делегации. Рекомендации, озвученные в процессе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

32. Того отметило принятие новой Конституции, в которую включены положения из международных договоров по правам человека и в которой содержится статья об отмене смертной казни, и приветствовало политику упрощения доступа к медицинскому обслуживанию и образованию.

33. Тунис особо выделил принятие Конституции, ратификацию Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и принятие мер по борьбе с гендерным насилием.

34. Турция приняла к сведению подписание соглашения о прекращении огня и принятие Конституции и выразила надежду на утверждение и осуществление проекта Уголовного кодекса.

35. Украина выразила озабоченность по поводу предполагаемого содержания под стражей политических оппонентов, наличия в стране узников совести, сообщений о случаях применения пыток, продолжающегося вооруженного конфликта и того факта, что основной причиной смерти среди населения является ВИЧ/СПИД.

36. Объединенные Арабские Эмираты отметили усилия по защите прав ребенка, а также принятые меры по расширению доступа к образованию и медицинскому обслуживанию и по борьбе с торговлей детьми.

37. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии выразило обеспокоенность тем, что после 2015 года положение в области прав человека в стране ухудшилось, и призвало Конго ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни.

38. Соединенные Штаты Америки выразили озабоченность в связи с сообщениями о жестоким обращении со стороны сотрудников органов безопасности, произвольных арестах и содержании лиц под стражей за их убеждения, с ограничениями свободы ассоциаций и мирных собраний и с неадекватностью законодательства о борьбе с торговлей людьми и мер по его осуществлению.

39. Парагвай высоко оценил работу, проделанную учреждениями в рамках национальной системы поощрения и защиты прав человека, и выразил надежду на скорое принятие нового Уголовного кодекса, предусматривающего уголовную ответственность за пытки.

40. Боливарианская Республика Венесуэла отметила, что в Конституции подтверждена приверженность Конго ценностям мира и социального единения и выражена потребность в построении республики, основанной, в частности, на уважении прав человека. Она приняла к сведению ратификацию ряда международных договоров по правам человека.

41. Вьетнам отметил осуществление ряда планов действий по обеспечению доступа к качественному образованию, борьбы с нищетой и прав женщин и детей. Кроме того, он приветствовал ратификацию нескольких международных договоров по правам человека.

42. Мозамбик выразил удовлетворение тем, что Конго ратифицировало ряд региональных и международных договоров по правам человека, в том числе Конвенцию о правах инвалидов, и приветствовал конституционную реформу в Конго.

43. Афганистан отметил ратификацию ряда основных международных договоров по правам человека, а также принятие национального плана действий по выполнению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности.
44. Алжир высоко оценил усилия Конго по выполнению одобренных рекомендаций предыдущего цикла. Он приветствовал стратегии, направленные на снижение высоких показателей материнской и младенческой смертности, улучшение курса лечения от недоедания и профилактику заражения малярией.
45. Ангола приветствовала принятые меры по повышению качества жизни населения и по обеспечению свободы прессы.
46. Аргентина выразила удовлетворение в связи с включением в Конституцию Конго статьи об отмене смертной казни и отметила усилия по укреплению прав женщин на национальном уровне.
47. Армения приветствовала отмену смертной казни, но выразила озабоченность в связи большим числом незарегистрированных детей и призвала Конго упростить процедуру регистрации рождений.
48. Австралия высоко оценила отмену смертной казни и признала принятые масштабные меры для прекращения конфликта в департаменте Пул. Она также отметила, что насилие в отношении женщин и торговля людьми по-прежнему являются серьезными проблемами.
49. Беларусь отметила усилия по совершенствованию законов о защите прав человека, включая принятие новой Конституции и внесение поправок в Уголовный кодекс. Она также отметила взаимодействие Конго с договорными органами по правам человека и системой Организации Объединенных Наций.
50. Бельгия выразила удовлетворение в связи дальнейшими шагами Конго по выполнению комплекса рекомендаций, одобренных в ходе второго цикла, особенно отмену смертной казни.
51. Бенин с удовлетворением отметил ратификацию Конго ряда международных договоров по правам человека, а также проведение различных законодательных и институциональных реформ для обеспечения защиты уязвимых групп.
52. Многонациональное Государство Боливия высоко оценило усилия Конго по ратификации различных международных договоров по правам человека. Оно приняло к сведению Национальный план развития, направленный на поддержку деятельности групп населения, занимающихся сельским хозяйством.
53. Ботсвана отметила ратификацию Конго международных договоров по правам человека и реформу конституционной системы.
54. Бразилия выразила удовлетворение стратегиями Конго, направленными на снижение показателей материнской и детской смертности, борьбу с заболеваниями и совершенствование процедур лечения недоедания.
55. Болгария особо отметила принятие путем референдума новой Конституции Конго и высоко оценила закон об укреплении Национальной комиссии по правам человека.
56. Буркина-Фасо выразила удовлетворение ратификацией Конго различных международных договоров по правам человека и успешным сотрудничеством с правозащитными механизмами.
57. Бурунди высоко оценила усилия Конго по укреплению своей нормативно-институциональной основы прав человека, принятие новой Конституции и отмену смертной казни.
58. Камерун выразил удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым Конго в укреплении своей нормативно-институциональной основы прав человека, и со стремлением этой страны поощрять права человека.

59. Канада с удовлетворением отметила подписанное в Конго в декабре 2017 года соглашение о прекращении конфликта в департаменте Пул и выразила пожелание, чтобы эти каналы политического диалога поддерживались и обеспечили выход на более широкое демократическое пространство.
60. Центральнаяафриканская Республика особо отметила процесс коллективного участия в подготовке национального доклада Конго, который может указывать на перспективу успешного выполнения рекомендаций.
61. Чили высоко оценило конституционную и законодательную реформы в Конго, направленные на защиту прав человека и на ратификацию ряда международных договоров по правам человека, но при этом выразило озабоченность в связи со случаями пыток, внесудебных казней и произвольных задержаний.
62. Китай приветствовал Национальный план развития на 2018–2022 годы, целью которого является искоренение нищеты, и различные планы по поощрению гендерного равенства и прав ребенка и инвалидов.
63. Кот-д’Ивуар высоко отозвался о ратификации Конго ряда международных договоров по правам человека, принятии новой Конституции и о предпринятых мерах по совершенствованию своей нормативно-институциональной системы.
64. Куба признала предпринятые Конго усилия по совершенствованию своей институциональной основы, особенно в сфере прав женщин, молодежи и инвалидов.
65. Корейская Народно-Демократическая Республика особо отметила значение, которое Конго придает процессу универсального периодического обзора, направив для участия в нем делегацию, включающую в себя министров юстиции, социального обеспечения и по делам женщин.
66. Демократическая Республика Конго выразила удовлетворение в связи с ратификацией Конго различных международных договоров по правам человека и сотрудничеством с международными правозащитными механизмами.
67. Дания с удовлетворением отметила, что в ходе второго цикла универсального периодического обзора Конго одобрило рекомендации относительно ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.
68. Джибути приветствовало ратификацию Конго международных договоров по правам человека и усилия по укреплению своих правовых и институциональных рамок, в частности принятие Конституции 2015 года, направленной на расширение верховенства права.
69. Египет высоко оценил законодательную реформу, меры по возмещению ущерба женщинам-жертвам насилия и по поощрению гендерного равенства и прав ребенка и инвалидов, принятие Национального плана развития на 2018–2022 годы, ратификацию договоров и сотрудничество Конго с правозащитными механизмами.
70. Эстония призвала Конго принять закон о поощрении прав коренных народов, развивать систему просвещения в области сексуального и репродуктивного здоровья и обеспечить доступ женщин к медицинскому обслуживанию. Эстония далее призвала Конго ратифицировать Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда.
71. Эфиопия высоко оценила прогресс, достигнутый Конго в деле ратификации международных договоров по правам человека и в укреплении своего законодательства, включая принятие Конституции 2015 года.
72. Франция отметила ратификацию договоров по правам человека и отмену смертной казни, закрепленную в Конституции 2015 года. При этом она указала на необходимость приложения дополнительных усилий для укрепления экономических и социальных прав.
73. Делегация Конго представила дополнительную информацию. В настоящее время на конголезской территории не ведется никаких боевых действий.

В департаменте Пул царит мир, проводятся мероприятия по разоружению военизированных групп и по реинтеграции их членов. Начата реализация Программы по оказанию гуманитарной помощи, предусматривающей меры по нормализации положения лиц, возвращающихся в свои исходные населенные пункты. Возвращение перемещенных лиц началось после подписания соглашения о прекращении боевых действий. Поскольку мероприятия этой программы распространяются на объекты инфраструктуры и жилье, на социальные услуги и объекты систем образования и здравоохранения, были начаты работы по их восстановлению.

74. Конголезское правительство принимало меры по улучшению условий содержания заключенных посредством строительства пенитенциарных учреждений, состояние которых будет дополнительно улучшено в ходе проводимых законодательных реформ.

75. Проводя в 2015 году конституционную реформу, правительство обязалось перестроить всю национальную систему защиты и поощрения прав человека.

76. Права коренных народов учитывались в русле политики позитивной дискриминации. Правительство провело масштабную реформу и приняло целый ряд постановлений об укреплении прав этих народов.

77. В Конституции 2015 года закреплена отмена смертной казни. Правительство приняло закон, официально закрепляющий отмену смертной казни и позволяющий ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни.

78. Действующий Уголовный кодекс гарантирует независимость судебной системы и свидетельствует об эволюции законодательства в направлении справедливого судебного разбирательства и прав защиты. Правительство представило законопроект об учреждении Высшего органа по борьбе с коррупцией, облеченного полной независимостью и самостоятельностью.

79. Были активизированы усилия по просвещению, выявлению, репатриации и поддержке детей, пострадавших от торговли людьми. Поскольку речь идет о проживающих в Конго гражданах других стран, с соответствующими странами будут проведены трехсторонние совещания.

80. Несмотря на переживаемые финансовые трудности, в стране действуют механизмы социальной помощи, цель которых – улучшить условия жизни лиц, живущих в крайней нищете, и не допустить распространения нищеты на последующие поколения. В порядке эксперимента определенным категориям семей была начата выплата пособия для обеспечения образования детей, медицинского обслуживания и продовольственного снабжения.

81. В Конго начата реализация проекта по строительству центров реабилитации жертв насилия, в том числе женщин, живущих с ВИЧ. На стадии принятия находится законопроект о борьбе с сексуальным насилием. В проект кодекса о личности и семье включены положения о дискриминации и стигматизации, о положении вдов и о признании традиционного бракосочетания, чтобы обеспечить права вдов на наследство.

82. Что касается проявлений насилия в период конфликта, то в Конго было проведено совещание Регионального бюро Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, посвященное подготовке регионального плана действий по выполнению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

83. Габон высоко оценил проведенные в Конго реформы, направленные на поощрение и защиту прав женщин, детей и инвалидов, и приветствовал меры по охране окружающей среды. Габон также приветствовал реформу Уголовного кодекса, в частности отдельное положение о защите вдов и вдовцов.

84. Грузия приветствовала проведенную Конго ратификацию договоров по правам человека и предпринятые этой страной усилия по укреплению своего законодательства в целях поощрения и защиты прав человека, особенно включение в Конституцию пункта 4 статьи 8, посвященного отмене смертной казни.

85. Германия высоко оценила включение в Конституцию Конго 2015 года положения об отмене смертной казни и проведение между Европейским союзом и Конго диалога о судебной системе, состоявшегося в апреле 2018 года, и выразила надежду, что за ним последуют и другие диалоги.
86. Гана особо отметила уделение властями Конго приоритетного внимания включению проблематики прав человека в законодательную базу и программу развития страны, а также прогресс, достигнутый Конго в деле поощрения и защиты прав женщин, детей, трудящихся-мигрантов и инвалидов.
87. Гондурас приветствовал соглашение о прекращении огня, положившее конец кризису в департаменте Пул, создание Главного управления по вопросам развития коренных народов, принятие политических мер по возмещению ущерба женщинам – жертвам насилия и национальный план действий по выполнению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.
88. Исландия приветствовала соглашение о прекращении огня, положившее конец кризису в департаменте Пул, но выразила сожаление в связи с тем, что в Конституцию страны не включено положение об общем запрещении дискриминации, в том числе о защите прав человека лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов.
89. Индия высоко оценила введение в Конго всеобщего медицинского обслуживания, в частности инициативу по обеспечению всеобщего доступа к неотложной медицинской помощи, и призвала Конго вести эффективную борьбу против использования детского труда.
90. Индонезия отметила ратификацию Конго Международной конвенции о правах всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о правах инвалидов, а также стремление этой страны инициировать новый национальный план развития на 2018–2022 годы для укрепления экономических, социальных и культурных прав.
91. Исламская Республика Иран приветствовала ратификацию договоров по правам человека, в том числе Конвенции о правах инвалидов. Она подчеркнула, что, несмотря на переживаемые трудности, Конго продолжает активно проводить политику поощрения и защиты прав детей.
92. Ирак высоко оценил инклюзивный подход к подготовке доклада, ратификацию договоров по правам человека, принятые меры по реформированию институтов и законодательства, а также планы действий, разработанные при поддержке Организации Объединенных Наций.
93. Ирландия с удовлетворением отметила отмену смертной казни и настоятельно призвала правительство укрепить мандат Национальной комиссии по правам человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами). Ирландия вновь выразила озабоченность в связи с сообщениями о сокращении пространства гражданского общества.
94. Италия приветствовала отмену смертной казни, закрепленную в Конституции страны, и ратификацию Конвенции о правах инвалидов.
95. Иордания приветствовала принятие в 2015 году новой Конституции Конго, ратификацию международных договоров по правам человека и усилия по поощрению международного сотрудничества. Иордания также приветствовала приверженность Конго укреплению прав человека и основных свобод.
96. Лаосская Народно-Демократическая Республика высоко оценила прогресс в выполнении рекомендаций, одобренных в ходе второго цикла универсального периодического обзора, в том числе в области поощрения и защиты прав детей и инвалидов.
97. Латвия призвала правительство принять дальнейшие меры по выполнению своих обязательств и обязанностей в области прав человека.
98. Ливан отметил конструктивный диалог с организациями гражданского общества и инкорпорацию международных договоров во внутреннее

законодательство, подтвержденную в принятой Конституции 2015 года и в плане действий на 2018-2022 годы.

99. Лесото высоко оценило коллективный и инклюзивный подход к процессу подготовки национального доклада и с удовлетворением отметило, что Конго ратифицировало целый ряд основных международных договоров по правам человека.

100. Ливия с удовлетворением отметила позитивные сдвиги в сфере отправления правосудия, укрепление свобод и прав граждан, сотрудничество с международными и региональными правозащитными механизмами и ратификацию договоров.

101. Мадагаскар отметил прогресс, достигнутый в Конго несмотря на переживаемые трудности, в частности принятие Конституции 2015 года, обеспечение гарантированного права всех детей на образование и равного доступа к преподаванию и профессиональному обучению без какой бы то ни было дискриминации.

102. Мальдивские Острова приветствовали стратегии Конго по снижению высоких уровней материнской и детской смертности и предпринятые усилия по улучшению курса лечения от недоедания и по сокращению заболеваемости малярией.

103. Мали отметило достигнутый Конго заметный прогресс в расширении участия женщин в политической и общественной жизни и в увеличении показателей их представленности на руководящих должностях.

104. Мавритания приветствовала ратификацию Конго ряда международных договоров по правам человека и отметила прогресс в области защиты инвалидов.

105. Маврикий выразил удовлетворение тесным сотрудничеством Конго с международными и региональными правозащитными механизмами и отметил ратификацию Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней.

106. Мексика выразила озабоченность в связи с продолжающейся эксплуатацией детей и сексуальным насилием над ними, с отсутствием систематических расследований таких случаев и с сохранением отдельных форм рабства и торговли людьми.

107. Черногория настоятельно призвала Конго принять эффективные меры по расследованию всех случаев применения пыток и обеспечению судебного преследования и наказания всех виновных лиц, а также решительно действовать в направлении предотвращения таких деяний.

108. Зимбабве отметило реформу Конституции в 2015 году, создание национальных органов, способствующих укреплению институциональной основы защиты прав человека, и принятие Национального плана развития на 2018–2022 годы.

109. Нидерланды выразили озабоченность в связи с невыполнением ряда гендерных рекомендаций универсального периодического обзора, одобренных в 2013 году, в частности тех, которые касаются проблемы калечения женских половых органов.

110. Нигер отметил ратификацию международных договоров по правам человека и приветствовал создание ряда учреждений по защите прав уязвимых категорий лиц.

111. Нигерия высоко оценила целенаправленные усилия Конго по обеспечению защиты прав уязвимых групп, особенно женщин, детей и инвалидов.

112. Уругвай призвал Конго продолжать ратификацию договоров по правам человека, в частности Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

113. Филиппины приветствовали принятие национального плана действий по выполнению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности и усилия правительства по разработке учебных программ и составлению учебников по гражданскому воспитанию для начальной и средней школы.

114. Португалия выразила удовлетворение прекращением огня между правительственными войсками и вооруженными группами, которое должно положить конец кризису в департаменте Пул, и призвала Конго обеспечить восстановление прав лиц, незаконно содержащихся под стражей.
115. Руанда призвала Конго активизировать меры по борьбе с домашним насилием в отношении женщин, в частности претворять в жизнь соответствующие законодательные акты для восстановления справедливости в интересах потерпевших.
116. Сенегал приветствовал создание координационного комитета по осуществлению и оценке национального плана действий в интересах инвалидов, в особенности обеспечение школьного образования для детей-инвалидов.
117. Сербия высоко оценила ту важную роль, которая согласно новой Конституции возложена на Национальную комиссию по правам человека и на другие правозащитные органы.
118. Сьерра-Леоне отметила выполнение резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности и призвала правительство рассмотреть вопрос о внесении в Уголовно-процессуальный кодекс поправки, предусматривающей повышение минимального возраста для привлечения к уголовной ответственности.
119. Словения с удовлетворением отметила реформу Национальной комиссии по правам человека, но вновь выразила обеспокоенность по поводу невыполнения рекомендаций, касающихся прав уязвимых групп.
120. Южная Африка приветствовала усилия по реформированию национальной законодательной базы, включая реформу Конституции, и высоко оценила меры по снижению высоких показателей материнской и детской смертности.
121. Испания приняла к сведению усилия по улучшению положения в области прав человека, но при этом вновь выразила озабоченность в связи с насилием в отношении женщин и домашним насилием, а также с нарушениями прав детей, в частности безнадзорных детей.
122. Государство Палестина отметила принятие политических мер по укреплению прав ребенка, включая право на образование, и призвала Конго предпринять дальнейшие шаги в отношении прав коренных народов.
123. Судан высоко оценил проведение реформы национального законодательства, в том числе принятие новой Конституции, а также выполнение рекомендаций предыдущего цикла универсального периодического обзора.
124. Гаити приветствовало принятые правительством меры по укреплению экономических, социальных и культурных прав конголезцев.
125. Делегация Конго подчеркнула, что в статье 25 Конституции в качестве одной из основных свобод граждан подтверждается право на распространение любой информации и мнений, а также обязанность государства обеспечивать гражданам возможность получения информации через предусмотренные законом механизмы. За более чем двадцатилетний период ни один журналист в стране не подвергся тюремному заключению или преследованию исключительно в связи с выполнением своих профессиональных обязанностей.
126. Лесбиянки, геи, бисексуалы и трансгендеры регулярно участвовали во всех мероприятиях по сексуальному просвещению и в подготовке стратегического национального плана действий по борьбе с ВИЧ/СПИДом и другими заболеваниями, передающимися половым путем, на 2018–2022 годы.
127. Все граждане Конго, совершившие уголовные преступления в период их участия в операциях по поддержанию мира за пределами страны, понесли соответствующее наказание.
128. Конго провела интерактивный диалог с государствами-членами Европейского союза по вопросу о сроках задержания и условиях содержания под стражей. Формат

этого диалога был распространен на гражданское общество, у которого есть возможность регулярно сотрудничать с органами власти.

129. С 2015 года в Конго проводилась масштабная реформа внутреннего законодательства, включая принятие новой Конституции, в которую были включены положения об отмене смертной казни, о равноправии мужчин и женщин и о создании консультативных органов по обеспечению социального примирения. С другой стороны, Конституция укрепляет баланс ветвей власти и подтверждает основные свободы, в частности свободу вероисповедания.

II. Выводы и/или рекомендации

130. Ответ Конго на эти рекомендации будет включен в итоговый доклад, который будет принят Советом по правам человека на его сороковой сессии:

130.1 ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Бенин) (Эстония) (Франция) (Португалия) (Того);

130.2 провести процедуру ратификации Второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Грузия);

130.3 ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах и исключить упоминания о смертной казни из Уголовного кодекса (Парагвай);

130.4 ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах при том понимании, что смертная казнь в Конго больше не применяется (Чили);

130.5 ускорить процесс ратификации Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Черногория);

130.6 ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, вслед за включением в Конституцию страны положения об отмене смертной казни (Германия);

130.7 ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, внести в Национальную ассамблею законопроект об отмене смертной казни в Конго и продолжать проведение разъяснительных мероприятий среди конголезцев (Словения);

130.8 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания);

130.9 ускорить процесс передачи документа о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Грузия);

130.10 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, создать национальный механизм по предупреждению пыток и усовершенствовать систему регистрации лиц, лишенных свободы (Парагвай);

- 130.11 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина) (Франция) (Сьерра-Леоне);
- 130.12 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Тунис);
- 130.13 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Дания) (Черногория);
- 130.14 рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Кот-д'Ивуар)/как можно скорее рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Гана);
- 130.15 ратифицировать Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Армения);
- 130.16 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Руанда);
- 130.17 присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и к дополняющему ее Протоколу 2000 года против торговли людьми (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 130.18 рассмотреть возможность ратификации Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Беларусь);
- 130.19 ратифицировать Конвенцию № 189 Международной организации труда о достойном труде домашних работников (Бенин);
- 130.20 изучить возможность присоединения к Конвенции № 169 Международной организации труда (МОТ) о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах (Многонациональное Государство Боливия);
- 130.21 ускорить процедуру ратификации Конвенции 1954 года о статусе апатридов и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства (Сьерра-Леоне);
- 130.22 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции 1954 года о статусе апатридов (Мозамбик);
- 130.23 завершить процесс ратификации международных договоров (Египет);
- 130.24 ускорить процесс ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Португалия);
- 130.25 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него; Конвенцию 1954 года о статусе апатридов; Конвенцию МОТ 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169); Протокол о предупреждении и

пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности; и многостороннее соглашение о региональном сотрудничестве в области борьбы против торговли людьми, особенно женщинами и детьми (Гондурас);

130.26 выполнить рекомендации второго цикла универсального периодического обзора и ускорить процесс ратификации рекомендуемых конвенций (Демократическая Республика Конго);

130.27 рассмотреть возможность направления постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека, как это рекомендовалось ранее (Латвия);

130.28 наращивать сотрудничество с договорными органами (Нигер);

130.29 принимать меры к тому, чтобы национальные кандидаты для проведения выборов в состав договорных органов по правам человека Организации Объединенных Наций отбирались в рамках открытой процедуры и с учетом их личных качеств (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

130.30 продолжать привлечение ресурсов и запрашивать необходимую международную помощь для укрепления своего потенциала в области защиты и поощрения прав человека (Нигерия);

130.31 продолжать реформу национальной правовой системы для обеспечения ее соответствия положениям международных и региональных договоров по правам человека (Афганистан);

130.32 продолжать укрепление своих правовых и институциональных рамок для поощрения и защиты прав человека (Нигерия);

130.33 завершить процесс реформы своей внутренней нормативной базы (Демократическая Республика Конго);

130.34 активизировать усилия по пересмотру и подготовке проектов юридических кодексов для укрепления верховенства права и ассоциаций (Эфиопия);

130.35 продолжать принятие мер по укреплению правозащитных институтов (Камерун);

130.36 продолжать укрепление существующей Национальной комиссии по правам человека (Индонезия);

130.37 предоставить Национальной комиссии по правам человека достаточные финансовые ресурсы, самостоятельность и независимость для обеспечения ее соответствия Парижским принципам (Чили);

130.38 укрепить потенциал Национальной комиссии по правам человека, чтобы она соответствовала Парижским принципам (Нигер);

130.39 обеспечить эффективное функционирование Национальной комиссии по правам человека и основным свободам (Сенегал);

130.40 привести Национальную комиссию по правам человека в соответствие с Парижскими принципами, предоставить ей достаточный бюджет для ее деятельности, гарантировать институциональную независимость комиссии и уполномочить ее передавать дела на рассмотрение в суды (Португалия);

130.41 ускорить реформу Национальной комиссии по правам человека для обеспечения ее надлежащего функционирования и полной независимости в соответствии с Парижскими принципами (Джибути);

- 130.42 обеспечить эффективное функционирование форумов по ведению диалога с гражданским обществом, таких как Национальная комиссия по правам человека (Франция);
- 130.43 принять необходимые меры по усилению защитного компонента в новом законе о Национальной комиссии по правам человека и привести ее в соответствие с Парижскими принципами (Грузия);
- 130.44 обеспечить аккредитацию Национальной комиссии по правам человека со статусом А в системе Организации Объединенных Наций (Мали);
- 130.45 привести Национальную комиссию по правам человека в соответствие с Парижскими принципами (Мексика);
- 130.46 принять меры к созданию механизма для мониторинга прав детей, уполномоченного получать, расследовать и урегулировать жалобы детей с учетом детской специфики (Гана);
- 130.47 рассмотреть вопрос об учреждении независимого механизма по надзору за правами ребенка и принять необходимые меры для сокращения неравенства доступа в школы и другие общественные места по соображениям гендерного, социально-экономического, этнического или регионального характера, уделяя при этом особое внимание детям-беженцам (Бразилия);
- 130.48 рассмотреть вопрос о создании отдельного и независимого правозащитного механизма, полностью соответствующего Парижским принципам, для защиты прав ребенка, по возможности – в рамках национального учреждения по правам человека (Нидерланды);
- 130.49 создать отдельный механизм по надзору за правами ребенка, уполномоченный получать, расследовать и урегулировать жалобы с учетом детской специфики и принимать систематические, адекватные и эффективные меры по пресечению дискриминации в отношении детей, проживающих в сельских районах (Португалия);
- 130.50 укреплять национальную систему поощрения и защиты прав человека, включая активизацию усилий по предупреждению и пресечению произвольных задержаний и пыток (Италия);
- 130.51 продолжать принятие мер по укреплению демократии, верховенства права и благого управления в целях повышения качества государственных услуг и более эффективной борьбы с коррупцией (Ангола);
- 130.52 укреплять институциональный потенциал в области выявления, расследования и эффективного пресечения проявлений коррупции (Ботсвана);
- 130.53 обеспечить расследование, судебное преследование и в соответствующих случаях – вынесение обвинительных приговоров по делам конголезских сотрудников, которые являлись или являются причастными к предполагаемым нарушениям и преступлениям, включая сексуальную эксплуатацию, совершенным в ходе операций по поддержанию мира (Гаити);
- 130.54 активизировать осуществление соглашения о восстановлении мира в департаменте Пул, усилить меры по поддержке населения и упростить процедуры реинтеграции бывших комбатантов (Испания);
- 130.55 продолжать проведение пропагандистских, просветительских и учебных мероприятий по правам человека (Филиппины);
- 130.56 предоставлять сотрудникам правоохранительных органов обучение в области прав человека, чтобы полицейские операции

проводились в соответствии со стандартами и принятыми Конго международными обязательствами в области прав человека (Центральноафриканская Республика);

130.57 продолжать предоставление обучения в области прав человека сотрудникам органов безопасности и полиции для более эффективного поощрения и защиты прав человека (Индонезия);

130.58 предоставлять сотрудникам правоохранительных органов обучение в области прав человека и принимать меры к тому, чтобы полицейские операции проводились в соответствии с правозащитными принципами и стандартами и с принятыми страной международными обязательствами (Португалия);

130.59 предоставлять судьям необходимую профессиональную подготовку и укреплять институциональный потенциал (Иордания);

130.60 наращивать усилия по обеспечению гендерного равенства (Тунис);

130.61 бороться с проявлениями дискриминации на основе сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Франция);

130.62 ввести уголовную ответственность за проявления насилия и дискриминации по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Исландия);

130.63 активизировать принятие мер по усилению защиты лиц, страдающих альбинизмом, и ликвидировать все формы дискриминации, которым они подвергаются (Сьерра-Леоне);

130.64 продолжать совершенствование базовой инфраструктуры для всестороннего содействия осуществлению прав человека в русле реализации Национального плана развития (Индонезия);

130.65 продолжать поощрение экономических, социальных и культурных прав посредством реализации своего Национального плана развития (Лаосская Народно-Демократическая Республика);

130.66 продолжать реализацию Национального плана развития на 2018–2022 годы в целях борьбы с нищетой, поощрения занятости и активизации экономического и социального развития, чтобы заложить прочную основу для осуществления населением всех прав человека (Китай);

130.67 продолжать консолидацию социальной и правозащитной политики в рамках Национального плана развития на 2018–2022 годы в целях повышения качества жизни населения, в особенности его наиболее уязвимых групп (Боливарианская Республика Венесуэла);

130.68 наращивать усилия по реализации Национального плана развития на 2018–2022 годы (Судан);

130.69 как можно скорее создать механизмы для обеспечения прозрачности и подотчетности в управлении горнодобывающими предприятиями (Гаити);

130.70 пересмотреть Уголовный кодекс для приведения его в соответствие с конституционными положениями об отмене смертной казни (Бельгия);

130.71 отменить в законодательном порядке смертную казнь, ввести де-юре мораторий на ее применение и ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Украина);

130.72 внести поправки в Уголовный кодекс для его приведения в соответствие с конституционными положениями об отмене смертной казни и ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);

130.73 отменить смертную казнь за все преступления и присоединиться к Второму факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни (Исландия);

130.74 принять необходимые законы для обеспечения отмены смертной казни и ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Испания);

130.75 ввести в действие закон об изъятии из Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов любых упоминаний о смертной казни и как можно скорее ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Ирландия);

130.76 принять конкретные меры по введению моратория на применение смертной казни с перспективой ее полного запрещения (Руанда);

130.77 принять надлежащие меры к тому, чтобы по всем утверждениям о насильственных исчезновениях, пытках, жестоком обращении и гибели в тюрьме проводились быстрые, тщательные и беспристрастные расследования с вынесением виновным лицам обвинительных приговоров и чтобы жертвам и их семьям обеспечивались права на доступ к правосудию и на получение компенсации, а также гарантии неповторения нарушений (Бразилия);

130.78 провести всестороннее расследование гибели 13 подростков в одном из полицейских участков Браззавиля в июле 2018 года и привлечь виновных к суду (Германия);

130.79 принять эффективные меры по обеспечению соблюдения основных правовых гарантий защиты лиц, арестованных сотрудниками правоохранительных органов (Португалия);

130.80 принять меры по искоренению нарушений прав человека, совершаемых сотрудниками органов безопасности, в частности внесудебных казней, произвольных задержаний и пыток (Канада);

130.81 принять эффективные меры по расследованию всех предполагаемых актов пыток и обеспечить привлечение виновных к ответственности (Гана);

130.82 принять необходимые меры для обеспечения расследования всех случаев насильственного исчезновения и применения пыток и для привлечения к суду лиц, виновных в таких нарушениях прав человека (Бельгия);

130.83 расследовать случаи насильственного исчезновения и наказать виновных (Аргентина);

130.84 продолжать усилия по повышению уровня соблюдения прав человека в тюрьмах и местах содержания под стражей благодаря проведению институциональной реформы и международному сотрудничеству (Ливан);

130.85 продолжать осуществление стратегии, направленной на снижение уровня переполненности тюрем и на улучшение условий содержания в них (Камерун);

- 130.86 продолжать начатые усилия по сокращению переполненности тюрем и увеличению объема ресурсов, выделяемых пенитенциарным учреждениям (Сенегал);
- 130.87 активизировать усилия по ослаблению нагрузки на тюрьмы и по общему улучшению условий содержания в пенитенциарных учреждениях (Бурунди);
- 130.88 принимать меры к тому, чтобы полицейские, военнослужащие, сотрудники Главного управления по контролю над территорией и органов жандармерии воздерживались от задержания лиц сверх предельного 72-часового срока, предусмотренного статьей 48 Уголовно-процессуального кодекса, и предоставляли правозащитникам доступ в центры содержания под стражей (Германия);
- 130.89 обеспечивать эффективное соблюдение права на справедливое судебное разбирательство, в частности уважение прав защиты (Франция);
- 130.90 продолжать укрепление независимости судебной системы (Камерун);
- 130.91 принимать меры по расследованию и судебному преследованию лиц, виновных в нарушениях человека в ходе конфликтов, для обеспечения их полной ответственности (Австралия);
- 130.92 сформировать независимую комиссию по вопросам правосудия, установления истины и примирения, чтобы пролить свет на события, происходившие в департаменте Пул с апреля 2016 года по декабрь 2017 года (Канада);
- 130.93 принять конкретные меры по обеспечению всем лицам доступа к справедливому судебному разбирательству в разумный срок, укреплять независимость судебной системы и усилить механизмы борьбы с безнаказанностью (Канада);
- 130.94 упразднить законы, предусматривающие уголовную ответственность за супружескую неверность, и принять всеобъемлющее законодательство о судебном преследовании за домашнее насилие и за все формы торговли людьми (Австралия);
- 130.95 включить в Уголовный кодекс на данном цикле универсального периодического обзора такое определение пытки, в котором полностью воспроизводится статья 1 Конвенции против пыток (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 130.96 включить в Уголовный кодекс конкретное определение пытки, соответствующее Конвенции против пыток, и принять эффективные меры по обеспечению судебного преследования всех лиц, виновных в применении любой формы жестокого обращения (Германия);
- 130.97 освободить всех остающихся узников совести, расследовать сообщения о нарушениях со стороны сотрудников органов безопасности и о случаях смерти лиц в период содержания под стражей и принять эффективные меры по предоставлению всем лицам гарантий справедливого судебного разбирательства (Соединенные Штаты Америки);
- 130.98 принять все необходимые меры для поощрения и защиты безопасной и благоприятной среды, в которой как представители гражданского общества, так и правозащитники могли бы осуществлять свою деятельность, не испытывая страха, преград и отсутствия безопасности (Ирландия);
- 130.99 гарантировать осуществление прав на свободное выражение мнений, свободу ассоциаций и мирных собраний в соответствии с международным правом (Италия);

- 130.100 продолжать диалог в области прав человека с национальными учреждениями, гражданским обществом, партнерами и всеми соответствующими сторонами для обеспечения широкого круга участников (Иордания);
- 130.101 пересмотреть законы о свободе ассоциаций и мирных собраний для их приведения в соответствие с международными обязательствами и обязанностями Конго (Соединенные Штаты Америки);
- 130.102 воздерживаться от наложения ограничений на телекоммуникационные сети и на доступ к Интернету, включая социальные сети и сайты электронной почты, чтобы гарантировать права на свободу выражения мнений и на доступ к информации (Бельгия);
- 130.103 продолжать совершенствование инфраструктуры коммуникационных сетей (Камерун);
- 130.104 наращивать усилия по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, в том числе путем совершенствования национального законодательства и методов работы правоохранительных органов (Беларусь);
- 130.105 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми, включая рассмотрение законопроекта о борьбе с такой торговлей (Тунис);
- 130.106 принять всеобъемлющий закон о борьбе с торговлей людьми, предусматривающий уголовную ответственность за все формы торговли людьми и достаточно суровые меры наказания (Соединенные Штаты Америки);
- 130.107 продолжать процесс принятия законопроекта о борьбе с торговлей людьми (Габон);
- 130.108 наращивать усилия по борьбе с торговлей людьми (Ирак);
- 130.109 продолжать укрепление национальных механизмов с уделением особого внимания искоренению торговли людьми (Мальдивские Острова);
- 130.110 принять все необходимые меры по искоренению всех форм рабства и торговли людьми (Центральноафриканская Республика);
- 130.111 продолжать процесс принятия проекта кодекса о личности и семье (Габон);
- 130.112 продолжать реализацию плана действий по поощрению занятости и борьбе с нищетой (Судан);
- 130.113 продолжать принятие необходимых мер по борьбе с нищетой (Вьетнам);
- 130.114 продолжать осуществление стратегии борьбы с нищетой и программ по снижению уровней материнской и младенческой смертности (Камерун);
- 130.115 продолжать усилия по борьбе с нищетой и совершенствовать систему здравоохранения для снижения таких показателей, как младенческая и материнская смертность и распространение инфекционных заболеваний (Куба);
- 130.116 активизировать борьбу с крайней нищетой и улучшать функционирование основных социальных служб (Франция);
- 130.117 укреплять системы образования и здравоохранения, особенно в отдаленных населенных пунктах (Кот-д'Ивуар);
- 130.118 увеличить объем ресурсов, направляемых в секторы здравоохранения и образования (Того);

- 130.119 продолжать принятие мер по содействию секторам здравоохранения и образования, искоренять насилие в отношении женщин и поддерживать инвалидов (Ливия);
- 130.120 продолжать усилия по созданию системы всеобщего медицинского обслуживания (Вьетнам);
- 130.121 продолжать развитие системы медицинского обслуживания для более эффективного обеспечения права граждан на здоровье (Китай);
- 130.122 повышать качество государственного медицинского обслуживания, в частности для женщин и детей (Исламская Республика Иран);
- 130.123 продолжать усилия по внедрению системы всеобщего медицинского обслуживания в стране (Южная Африка);
- 130.124 активизировать усилия по предоставлению всеобщего медицинского обслуживания и обмениваться опытом с другими странами в области профилактики эпидемий (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 130.125 повышать уровень медицинских учреждений и последующего лечения инфицированных матерей и детей для сокращения числа случаев заболевания ВИЧ/СПИДом и туберкулезом (Индия);
- 130.126 принять дальнейшие меры по обеспечению доступа к лечению для лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом (Лесото);
- 130.127 совершенствовать лечение лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом, обеспечивать раннюю диагностику и незамедлительное начало лечения, особенно для подростков (Украина);
- 130.128 активизировать борьбу с ВИЧ/СПИДом, в том числе посредством возможной разработки и осуществления всеобъемлющей национальной программы (Беларусь);
- 130.129 наращивать усилия по обеспечению доступа к инклюзивному образованию для всех детей, особенно для детей из уязвимых групп, коренных народов и малоимущих семей, девочек и детей-инвалидов (Афганистан);
- 130.130 продолжать усилия по предоставлению всем детям справедливого и качественного образования наряду с укреплением системы обязательного образования (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 130.131 непосредственно гарантировать справедливый и инклюзивный доступ к образованию для всех и запретить дискриминацию в области образования (Армения);
- 130.132 продолжать усилия по укреплению конституционных положений об образовании и обеспечить справедливый и инклюзивный доступ к образованию для всех без проявления дискриминации (Государство Палестина);
- 130.133 продолжать принятие мер по повышению показателей охвата школьным образованием (Камерун);
- 130.134 продолжать работу по улучшению системы образования, в частности расширять доступ к образованию в сельских районах и непрерывность обучения девочек (Куба);
- 130.135 продолжать и наращивать все меры, направленные на укрепление права на образование для всех, и способствовать расширению доступа девочек к начальному образованию (Джибути);

- 130.136 продолжать пересмотр национального законодательства в целях укрепления прав женщин (Египет);
- 130.137 завершить подготовку и принятие законопроекта о борьбе с насилием в отношении женщин (Габон);
- 130.138 ввести в действие дополнительный закон, направленный на искоренение насилия в отношении женщин (Ирак);
- 130.139 продолжать наращивание усилий по предупреждению и пресечению гендерного насилия (Филиппины);
- 130.140 продолжать процесс рассмотрения законопроекта о борьбе с насилием в отношении женщин (Многонациональное Государство Боливия);
- 130.141 принять все необходимые меры по укреплению гендерного равенства и упразднить все законы, препятствующие продвижению женщин (Ангола);
- 130.142 принять меры для всестороннего применения законодательных положений о защите женщин и девочек и предоставлять надлежащие услуги жертвам (Испания);
- 130.143 продолжать обеспечение законодательных гарантий защиты и поощрения прав женщин (Филиппины);
- 130.144 укреплять равноправие мужчин и женщин путем пересмотра законодательных положений о разводе и введения наказания за изнасилование в браке (Германия);
- 130.145 продолжать политику ликвидации проявлений неравенства между мужчинами и женщинами наряду с принятием необходимых мер по расширению участия женщин в политической и общественной жизни (Джибути);
- 130.146 наращивать участие женщин в политической и общественной жизни и их представленность в составе директивных органов (Эфиопия);
- 130.147 вести работу по активизации участия женщин в общественной жизни и их представленности в директивных органах (Зимбабве);
- 130.148 активизировать усилия по расширению прав и возможностей женщин, включая их представленность в директивных органах, и оказывать более активную поддержку сельским женщинам (Южная Африка);
- 130.149 продолжать принятие мер по борьбе с насилием в отношении женщин, включая рассмотрение законопроекта, запрещающего такое насилие (Тунис);
- 130.150 принять всеобъемлющий закон, предусматривающий наказание за все формы насилия в отношении женщин, в том числе за изнасилование в браке, калечение женских половых органов и за сексуальное надругательство над женщинами и их сексуальную эксплуатацию в тюрьме и в районах конфликта (Исландия);
- 130.151 принять необходимые меры для введения запрета на калечение женских половых органов и гарантировать адекватную и эффективную защиту от всех форм дискриминации в отношении женщин (Аргентина);
- 130.152 принять всеобъемлющий закон, обеспечивающий преследование за все проявления насилия в отношении женщин, в том числе за изнасилование в браке, калечение женских половых органов и за сексуальное надругательство над женщинами и их сексуальную эксплуатацию в тюрьме и в районах конфликта (Украина);

130.153 вести борьбу с гендерной дискриминацией и гендерным насилием, в том числе с изнасилованием в браке и калечением женских половых органов (Эстония);

130.154 принять и применять всеобъемлющий закон, предусматривающий преследование и наказание за все формы насилия в отношении женщин, включая ранние и принудительные браки, калечение женских половых органов, изнасилование в браке и сексуальное надругательство (Нидерланды);

130.155 оперативно принять новые национальные кодексы, предусматривающие важные положения об обеспечении равенства между мужчинами и женщинами и борьбе с применением пыток (Франция);

130.156 принять общий закон о пресечении и ликвидации всех форм насилия в отношении женщин, включая изнасилование в браке и калечение женских половых органов (Парагвай);

130.157 продолжать борьбу со всеми формами дискриминации и насилия в отношении женщин, включая изнасилование в браке и калечение женских половых органов (Алжир);

130.158 активизировать применение существующих мер по предупреждению и ликвидации всех форм дискриминации и сексуального насилия в отношении женщин и девочек (Канада);

130.159 предпринять шаги по ликвидации широкомасштабного насилия в отношении женщин и детей (Армения);

130.160 принять меры для искоренения всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и детей (Италия);

130.161 продолжать проведение политики поощрения стабильного расширения экономических прав и возможностей женщин, особенно в сельских районах (Болгария);

130.162 продолжать усилия по улучшению системы образования, обеспечивая качественное образование всем лицам, особенно лицам с особыми потребностями и представителям коренных народов (Ливан);

130.163 продолжать принятие мер по поощрению прав детей без проявления дискриминации (Тунис);

130.164 активизировать усилия по ликвидации дискриминации в отношении детей (Ирак);

130.165 активизировать проведение политики, направленной на поощрение и защиту прав детей (Зимбабве);

130.166 принять эффективные меры для защиты детей от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения, расследовать все сообщения о случаях их применения и преследовать виновных в судебном порядке (Алжир);

130.167 предпринять дополнительные шаги по защите прав ребенка, включая регистрацию рождений, и расширять доступ к образованию и медицинскому обслуживанию (Беларусь);

130.168 активизировать мероприятия по регистрации рождений, увеличить число школ и развивать программы обучения в труднодоступных сельских районах (Объединенные Арабские Эмираты);

130.169 активизировать усилия по укреплению системы регистрации рождений, чтобы она приобрела универсальный, эффективный и доступный характер и обеспечивала незамедлительную регистрацию без проявления дискриминации, в частности, на основе пола, этнического или национального происхождения и инвалидности (Мексика);

- 130.170 защищать уязвимых детей от дискриминации, особенно детей, страдающих альбинизмом (Ботсвана);
- 130.171 разработать всеобъемлющую национальную стратегию предупреждения и пресечения всех форм насилия в отношении детей (Болгария);
- 130.172 принять национальную стратегию предупреждения и пресечения всех форм насилия над детьми и эксплуатации детей, включающую проведение кампаний по повышению осведомленности всех групп населения о правах детей (Чили);
- 130.173 предупреждать и пресекать насилие в отношении детей, в том числе путем обеспечения защиты детей от телесных наказаний в любых условиях, в том числе дома (Эстония);
- 130.174 принимать меры по борьбе с нарушениями прав детей, особенно безнадзорных детей, которые страдают от надругательств, включая сексуальное насилие, и ликвидировать все формы дискриминации в отношении детей (Испания);
- 130.175 разработать стратегию борьбы против сексуальной эксплуатации и насилия в отношении детей, особенно девочек (Мадагаскар);
- 130.176 принять необходимые меры для защиты детей от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения (Мадагаскар);
- 130.177 разработать долгосрочную универсальную государственную политику, гарантирующую всем детям свободный доступ к школам и медицинским услугам и предусматривающую меры по предотвращению школьного отсева среди девочек на всей территории страны (Мексика);
- 130.178 развивать просветительские кампании, проводить мониторинговые мероприятия и обеспечивать доступ к правосудию, чтобы закон о защите детей, запрещающий телесные наказания, стал эффективным средством пресечения всех форм физического, вербального или психологического насилия в отношении девочек и мальчиков (Уругвай);
- 130.179 принимать конкретные меры по предупреждению и пресечению сексуальной эксплуатации детей и подростков, ранних браков девочек и принудительного труда на всей территории страны с уделением особого внимания регионам, где эти явления широко распространены (Уругвай);
- 130.180 продолжать принятие адекватных мер по борьбе с нищетой и лишениями, чтобы дети имели нормальные условия жизни, особенно в части доступа к безопасной питьевой воде и санитарии, жилищу и образованию (Сербия);
- 130.181 продолжать укрепление национальной политики для дальнейшего поощрения и защиты прав детей и инвалидов (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 130.182 принять надлежащие программы по оказанию помощи в реабилитации и социальной интеграции детей-солдат (Парагвай);
- 130.183 продолжать принятие мер по укреплению экономических, социальных и культурных прав, особенно в части защиты прав ребенка (Исламская Республика Иран);
- 130.184 принять практические меры по содействию интеграции детей-инвалидов в обычную систему образования (Мальдивские Острова);
- 130.185 продолжать принятие мер по содействию интеграции детей-инвалидов в общую систему образования и в жизнь общества (Кот-д'Ивуар);

130.186 активизировать усилия по принятию надлежащих ассистивных мер для детей-инвалидов и мер по упрощению доступа инвалидов в общественные здания (Маврикий);

130.187 осуществлять программы по повышению осведомленности общественности о правах инвалидов и увеличить объем финансовой и материальной помощи специальным учреждениям (Ангола);

130.188 проводить просветительские кампании и принимать дальнейшие меры по реализации национального плана действий в интересах инвалидов (Болгария);

130.189 в ходе выполнения рекомендаций, содержащихся в пунктах 112.19 и 112.20 доклада Рабочей группы, которые были одобрены по итогам второго цикла (A/HRC/25/16), как можно скорее реализовать Национальный план действий в интересах инвалидов 2009 года, выделив для этого адекватные людские и финансовые ресурсы (Гаити);

130.190 завершить процедуру принятия законопроектов о национальной стратегии, посвященной проблемам коренных народов (Южная Африка);

130.191 предпринять дальнейшие шаги по борьбе с дискриминацией и стереотипами, от которых страдают коренные народы, и способствовать формированию среди населения обстановки уважения и терпимости (Государство Палестина);

130.192 наращивать усилия по обновлению законодательства о защите беженцев и просителей убежища (Лесото);

130.193 продолжать применение положения о прекращении статуса руандийских беженцев (Руанда);

130.194 продолжать принятие мер по поощрению прав женщин и обеспечению гендерного равенства (Ливан).

131. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of the Republic of the Congo was headed by His Excellency Mr. Jean-Claude Gakosso, Minister of Foreign Affairs, Cooperation and Congolese Abroad and composed of the following members:

- Monsieur Thierry Lezin MOUNGALLA, Ministre de la Communication et des Médias;
- Monsieur Ange Aimé BININGA, Ministre de la Justice, des Droits Humains et de la Promotion des Peuples Autochtones;
- Madame Antoinette DINGA DZONDO, Ministre des Affaires Sociales et de l'Action Humanitaire;
- Madame Inès Nefer Bertille INGANI, Ministre de la Promotion de la Femme et de l'Intégration de la Femme au Développement;
- Monsieur Jean Rodrigues MVOUMA, Sénateur;
- Monsieur Accel NDINGA MAKANDA, Député;
- Monsieur Fernand SABAYE, Député;
- Monsieur Mathurin MFALI, Député;
- Monsieur Cyprien Sylvestre MAMINA, Secrétaire Général du Ministère des Affaires Etrangères, de la Coopération et des Congolais de l'Etranger;
- Son Excellence Monsieur Aimé Clovis GUILLOND, Ambassadeur, Représentant Permanent de la République du Congo auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et des autres organisations internationales en Suisse;
- Monsieur Juste Désiré MONDELE, Conseiller Spécial du Président de la République, Chef du Département Politique à la Présidence de la République;
- Monsieur Pierre NGAKA, Conseiller Spécial du Premier Ministre;
- Monsieur Magloire Wilfrid OBILI, Conseiller Juridique du Président de la République;
- Monsieur Jean Didier Clovis NGOULOU, Secrétaire Général Adjoint, Chef du Département des Affaires Multilatérales;
- Monsieur Casimir NDOMBA, Directeur de Cabinet du Ministre de la Justice, des Droits Humains et de la Promotion des Peuples Autochtones;
- Monsieur Jules César BOTOKOU EBOKO, Ministre Conseiller à la Mission permanente du Congo à Genève;
- Monsieur Philippe ONGAGNA, Directeur Général des Droits Humains;
- Monsieur Christian Rock MABIALA, Directeur Général des Affaires Sociales, par intérim;
- Monsieur Justin ASSOMOYI, Directeur Général de la Promotion des Peuples Autochtones;
- Madame Virginie Nicole Sheryl NDESSABEKA, Directrice Générale du Centre de Recherche, d'Information et de la Documentation sur la Femme au Ministère de la promotion de la Femme et de l'Intégration de la Femme au Développement;
- Monsieur Jean Clotaire TOMBY, Inspecteur Général par Intérim des Affaires sociales et de l'Action Humanitaire;

- Monsieur Alain Michel OTIELI, Conseiller à la Communication et à la Presse du Ministre de la Justice, des Droits Humains et de la Promotion des Peuples Autochtones;
- Monsieur Hiver Thomas LEMAMY ATSOUTSOULA, Conseiller chargé du suivi des projets du Ministre de la Justice, des Droits Humains et de la Promotion des Peuples Autochtones;
- Monsieur Ghislain Urbain OFAMALEKOU, Directeur de la Coopération au Ministère de la Communication et des Médias;
- Monsieur Gérard ONDONGO, Conseiller à la Mission permanente du Congo à Genève;
- Monsieur MASSAMBA, Attaché au Cabinet du Président de la République;
- Madame INGANI née Laurence Marie PEYA NGAKOSSO, Chargé de mission au Cabinet de la Ministre de la promotion de la Femme et de l'Intégration de la Femme au Développement;
- Monsieur Jean Paul NGANONGO, Attaché de Presse du Ministre des Affaires Etrangères, de la Coopération et des Congolais de l'Etranger;
- Monsieur Jean Paul NGONO, Attaché au Cabinet du Ministre de la Communication et des Médias;
- Monsieur Brice Nazaire ELLENGA HIBARA, Attaché au Cabinet du Ministre des Affaires Etrangères, de la Coopération et des Congolais de l'Etranger.
